

كبرى بخشى جويبارى،

دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی و دبیر ادبیات سيداحمدهاشمىجويبارى،

کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی و دبیر ادبیات

تحلیل ساختاری و محتوایی کتاب تازه تألیف فارسی و مهارتهای نوشتاری پایهٔ هشتم

موضوع مقاله تحلیل ساختاری و محتوایی کتاب فارسی و مهارتهای نوشتاری پایهٔ هشتم از دورهٔ متوسطهٔ اول است که در سال تحصیلی ۹۲ ـ ۹۳ اولین تجربهٔ رسمی خود را در مدارس سراسر کشور آغاز کرده است.

مؤلفان برآن بودهاند که در این مقاله از دو دیدگاه کلی ساختاری و محتوایی، نقاط قوت و ضعف کتاب را بررسی کنند.

کلیدواژهها: تحلیل، ساختاری، محتوایی، فارسی، مهارتهای نوشتاری هشتم

دو عنصر مهم در تغییر بنیادین نظام آموزشی هر کشور نقش اساسی دارند: یکی ابزار کتاب، دیگری نقش پویای معلم. دغدغههای مقام معظم رهبری در تدوین و تغییر کتاب بهویژه در عرصــهٔ فرهنگ و هنر، وزارت آموزشوپــرورش و مؤلفان محترم را به کتابنویسی واداشت و این کار با نوشتن مهارت خوانداری و نوشتاری در دورهٔ ابتدایی شروع شد. سیس، در متوسطهٔ اول (پایههای هفتم و هشتم) دو عنوان کتاب با نام فارسی و مهارتهای نوشــتن، تدوین گردید و همین روند تا تغییر اساسی کتاب های متوسطهٔ دوم نیز ادامه مییابد (پایهٔ دهم و پس از آن).

البته این ساختارشکنی کاری بسیار پسندیده و نیکوست امــا نقش تأثیرگذارترین عنصــر در چرخهٔ آموزشوپرورش در آن کمرنگ است؛ این رابط و عامل پیوند دانشآموز (بهعنوان خروجی فعال) و کتاب (بهعنـوان ابزار تأثیر گذار) نقش حیاتی معلم است که باید اساس تغییر در نظام آموزش ما باشد. به امید آنکه با پیوند تمامی عناصر در ساختار آموزشوپرورش بتوان در آیندهای نه چندان دور به افق چشــمانداز ۱٤٠٤ نزدیک شد و

دغدغههای مقام رهبری را برطرف ساخت.

امید اسـت آنچه در این مقال کوتـاه میآید، نه به اندازهٔ کلام شیخ در دیباچهٔ گلستان که «متکلمان را به کارآید و مترسلان را بلاغت افزاید» بلکه با تداعی سخن بیهقی که «هیچ نبشته نیست که آن به یکبار خواندن نیرزد» مورد عنایت مؤلفان و همکاران محترم قرار گیرد.

نقد و بررسی «فارسی» پایهٔ هشتم

کتاب حاضر در راستای کتب دورهٔ ابتدایی با دو بخش (خوانداری و نوشــتاری) تدوین گردیده و بر تقویت مهارتهای زبانی و فرا زبانی تأکید دارد. رویکرد آموزشــی کتاب، رویکردی مشارکتی است و در آن توصیه شده است که در فرایند تدریس از شیوههای یادگیری متنوع و روشهای گفتوگو استفاده شود. حضور فعال دانش آموزان در فرایند یاددهی ـ یادگیری، کلاس را شاداب و آموزش را پویاتر میسازد و به یادگیری، ژرفای بیشتری میبخشد. با توجه به اینکه کتاب، آغازین تجربههای خویــش را طی می کند و «مهارتهای نوشــتاری» نخســتین سال حیات خود را پشت سر می گذارد. پس از ماهها تدریس و هماندیشیی با همکاران و نظرسنجی از دانشآموزان، کتاب را از دو نگاه «ساختاری و محتوایی» تجزیه و تحلیل کردهایم. از آنجا که کتاب مرحلهٔ گذار را پشت سر نهاده و به تثبیت رسیده و تغییرات محسوسی نخواهد داشت، امید است آنچه در این نوشتهٔ کوتاه می آید برای همکاران مفید و برای شورای تألیف کتب، ارزش خواندن داشته باشد.

الف. «ساختاري»

۱. تصویرهای بی روح و نقاشی شده؛ مثلاً در صفحات ۱۲، ۲۵ و ۳۸ و در بعضی موارد نمونههای بی تناسب با درس مثلا صفحات



۳۰، ۶۶، ۲۱ و ۸۹ انگیزه و شادابی دانش آموزان را به درس و کتاب کاهش می دهد.

۲. یکسانی و یکنواختی زمینهٔ تصویرها و رنگ صفحات درسهای اصلی و حکایات درس، باعث خستگی ذهن دانش آموزان و همکاران می شود. لذا جا دارد حداقل زمینه رنگ حکایتها با متن اصلی درس متفاوت باشد.

۳. تصویرهای درس به جای آنکه طبیعی و زنده باشد عموما نقاشی شده با آب رنگ یا عکس های مرده و بی جان است. در بعضی از جاها (مثلا ص ٦١) از نقاشی بچههای ٦-٥ ساله استفاده شده که ارزش هنــری درس و کتاب را کم می کند. در ص ۱۹ طاووس با آن همه رعنایی به تصویری بیحس بدل شده است.

٤. عبارتهای پیاپی از ذوق ادبی و احساس و شادابی نوجوانان می کاهد. مثلا از ص ۱٦ تا ص ۳۹ عبارتهای منثور ملال آور است و یک درس منظوم و یک درس منثور جذاب تر خواهد بود.

٥. فراوانيي نمونههاي معاصر اگرچه مهارت خوانداری را تقویت می کند، پیوند دانش آموز را با ادبیات سنتی و کلاسیک قطع میسازد و فقر فرهنگی را رقم میزند. بر این اساس، بهتر است تعداد متون نظم و نثر متقدمین افزایش یابد.

٦. نمونههای غیرضروری از ارزشهای ادبی و هنری کتاب می کاهد؛ مثلا حکایت خودشناسی (ص ۸۹) با تصویرش چه هدفی دارد؟

۷. چـه خوب بود حوزههای ادبی در فصلهای جداگانه تنظیم می شد؛ مثلا یک فصل ادبیات تعلیمی و اخلاقی با نمونههایی از سنتی و معاصر / فصل دیگر ادبیات داستانی با نمونههایی از کلاسیک و معاصر و.. . اگرچه فصل ادبیات معاصر جدا و مستقل نگارش یافته است اما بهنظر می رسد در سراســر کتاب تنهـا آثــاری از ادبیات معاصر خودنمایی میکند که ایسن میتواند هرج و مرج نوشتاری را به دنبال داشته باشد.

۸. در بخش ادبیات جهان خوب بود غیر از شاعران فلسطین از شاعران دیگر ملل آسیایی و آفریقا و آمریکای جنوبی نیز نمونههایی ذکر میشد.

٩. حكايتهاى طولاني تحت عنوان «روان خوانی» شاید بتواند مهارت خوانداری را تقویت نماید اما گاهی دلزدگی و بی حوصلگی را به دنبال دارد؛ مثلا صفحات ۲۸-۲۳ جوانه و سنگ، یا صفحات ۱۰۲-۹۸ شوق آموختن. پس بهتر است داستانها زیبا و کوتاه باشند تا نتیجه و هدف مطلوب حاصل شود.

۱۰. خوشخطی و دست نوشته ممکن است دانش آموز را به آفرینش هنری برساند اما چون کاربردی نیست و امروزه بیشتر از نوشتههای تایپ شده استفاده می شود، سردر گمی همکاران ادبیات و هنــر و دانش آموزان را به دنبــال دارد لذا برای وحدت رویه ناچاریم از نوشتهٔ معیار (تایپ شده) استفاده کنیم. یا تنها در شعر از هنر خوشنویسی استفاده شود.

۱۱. اگر نام نویسنده پس از متن بیاید، در ذهن دانش آموز بیشتر نقش میبندد. فقط در ۳ جای کتــاب متن بدون نام نویســندهٔ آن به نگارش در آمده است؛ اگرچه در پایان در بخش منابع و مآخذ مشخص می شود (مثلا ص ۳۲ ارمغان ایران یا ص ۹۲ ادبیات انقلاب یا ص ۱۰۲ شوق آموختن).

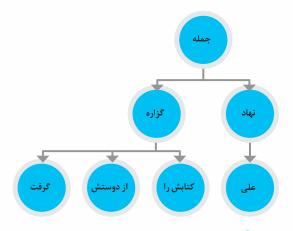
۱۲. اگر کتاب به سـه بخش متون (کلاسیک و معاصر)، دانشهای زبانی، و دانشهای ادبی تقسیم شـود، جالب و منطقی بهنظر میرسد؛ زیرا در هم تنیده بودن بخشها با گستردگی عنوانها (دانش ادبی _ فعالیتهای نوشــتاری _ دانشهای زبانی _ خود ارزیابی و....) همکاران را خسته و دانش آموزان را سردرگم می کند. توصیه می شود در بخش متون چند درس اول ارائه شود. در فصلی مستقل از آخر کتاب یا در وسط آن چند درس دانشهای زبانی و پـس از آن چند درس دانش های ادبی جداگانه

۱۳. بهنظر میرسد آنچه در ص ۲۲ کتاب ذکر شده است، چندان در کتاب فارسی ضروری نمینماید بکله در مهارتهای نوشتاری ضروریتر اســت یا آنچه در ص ۵۳ و ص ۷۰ آمده اســت، ضرورتش به جای فارسیی در کتاب مهارتهای نوشتاری بیشتر حس می شود.

١٤. با توجــه به اینکه درمقدمهٔ کتاب فارســی آمده است که یک مدرس کل کتاب را ٤ ساعت در اختیار داشته باشد _ یعنی ۲ ساعت انشا و ۲ ساعت املا و فارسی این میزان در برنامهریزی مدیران رعایت نمی شود و چنانچه دو معلم وارد کلاس شوند (یعنی ۲ ساعت انشا و ۲ ساعت املا و فارسی) دبیر بخش دوم (املا و فارسی) نمی تواند مباحث کتاب را به پایان رساند و این چالش فرا روی میزان ساعت درس فارسی و انشا خواهد بود. لذا توصیه میشود ساعت فارسی و نگارش ٥ ساعت باشد.

۱۵. به نظر میرسد در بخش نگارش و دانشهای زبانی اگر بهجای جدول از نمودار درختی استفاده شود؛ زیباتر به نظر میرسد. مثلا





١٦. چه خوب بود به جای «شعر وطن» از زندهیاد سلمان هراتی ص ۸۲ نمونهای دیگر از شعر ایشان ذکر میشد؛ چرا که در سه جای دیگر همین کتاب، نمونههایی با موضوع وطن و سرزمین ارائه شده است (مثلا ص ۳۰، ص ۷۷و ص ۷۹).

۱۷. تصویر شعر «پیش از اینها» از قیصر امین پور چندان مناسب به نظر نمی رسد. جا داشت عکس یک نوجوان زیبا در فضایی رؤیایی تصویر می شد تا تصورات نوجوان دربارهٔ خداوند خیالانگیزتر شود. در مورد، تصویر جلوههایی از آسمان و ابرها و تصویر باغ و بوستانها مناسبتر خواهد بود.

۱۸. مباحث دانشهای ادبی و فعالیتهای نوشــتاری در هم ارائه میشــود؛ مثلا در ص ۱۶ به جای دانش های ادبی به مباحث زبانی و دستوری می سردازد و در ص ۲۲ در مباحث فعالیتهای نوشتاری، دانشهای ادبی را توضیح میدهد.

۱۹. آنچـه در ص ۱۲۱ با موضوع «ترجمه» آمده چندان گویا نمی نماید. جا داشت نخست مقدمهای کوتاه دربارهٔ اصول و فنون ترجمه ارائه می شد و سپس، نمونههایی از عبارات عربی و انگلیسی و ... ذکر می گردید.

۲۰. در فصل ششـم ادبیات بومی، گذاشـتن دو درس آزاد در بخش دوم کتاب چندان جالب نیست و بهتر است این دو با فاصله ارائه شوند. مثلا یک درس در بخش اول (نیمسال اول) و دومی در جای خود قرار گیرد یا یک نمونه بیاید؛ به این دلیل که همهٔ استانها غنای ادبی و فرهنگی یکسانی ندارند. ۲۱. در بخـش فعالیتهای نوشـتاری ص ۳۶ تمرین درس «ارمغان ایران» نوشتهٔ استاد کزازی ـ که در انتخاب واژههای سرهٔ فارسی چون فردوسی حساسیت به خرج می دهند ـ روا بود در کنار سه واژهٔ فارسی «همگان/ ارمغان و رادان» به جای واژهٔ «ادب» که از واژگان عربی است، لغت فارسی مثل «فر، سيند، آلايش و...» انتخاب مي شد.

ب. «محتوایی»

۱. درسها و صفحات فراوانی در یک موضوع ارائه شده است؛ مثلا در وصف ایران درس ۳ «ارمغان ایــران» درس ۱۰ «پرچمداران» ص ۷۹ $\Lambda \Upsilon$ – $\Lambda \xi$ شعر «دیب الممالک فراهانی» و صفحات شعر «ای وطن من» از سلمان هراتی که بهنظر میرسد یک شعر جذاب در وصف ایران و یک درس «ارمغان ایران» کافی باشد.

۲. حكايات انتخاب شده، ساده و بي تخيل اند و از نظر محتوایی ضعیف بهنظر میرسند؛ مثلاً حکایــت ص ۱٦ محتوای ادبی یا اخلاقی چندانی ندارد. حکایت خودشناسی ص ۸۹ بهنظر میرسد خودشناسی نیست و تصویر انتخاب شده هیچ گونه تناسبی با متن ندارد. اگرچه حکایت خودشناسی ص ۵۶ خواندنی و زیباست و محتوای ادبی و هنری

۳. استفاده از شاعران معاصر چون مهدی جهان دار با شعر «شرح انتظار» ص ٤٢ مطلوب مي نمايد اما شعر شاعران گمنام مثل «فدایی» در رثای اهل بیت با وجود اشـعار قوی و غنـی، چندان ادبی و هنری نیست.

٤. موضوع ص ٩ ٤ با عنوان انسان، فناوري و اخلاق چندان منطقی نیست و ادبیات، علم و فناوری و اخلاق با متن تناسب بیشتری دارد.

۵. شرح زندگی شخصیتهای کشوری و لشکری پشت سر هم جذابیت هنری و ادبی ندارد در صورت آوردن این گونه متون با فاصله می توان ذوق هنری لازم را در مخاطب ایجاد کرد. بر این اساس، قرار گرفتن درس «روانخوانی» باعنوان آقا مهدی (شـهید مهدی باکری) و زندگینامـهٔ امیرکبیر

بهصورت متوالی برای دانش آموز جذاب نیست. ٦. داستان زندگی امیر کبیر آن هم با حجم ٤ صفحه از دو نویسـنده چندان ضروری نیست. لذا توصیه میشود نوشتهٔ حسنزاده که غنای ادبی بیشتری دارد ارائه شود و نوشتهٔ محمود حکیمی که بیشتر بعد تاریخی و اجتماعی دارد، حذف گردد. ٧. قلم سـحراميز (درس نهم) پيام ادبي چنداني ندارد. علاوه بر این، فاقد مأخذ و منبع مشـخص است. جا دارد از حکایات سعدی یا طنزهای عبید زاكاني بيشتر استفاده شود.

۸. از شعر و نمونههای ادبیات کلاسیک و سنتی كمتر نشان مى بينيم كه اين موضوع ناخواسته، فقر ادبی این نسل را از میراث هنری گذشتگان خویش به دنبال خواهد داشت.

۹. در فصل پنجم با موضوع «اسلام و انقلاب



اسلامی» بدون هیچ مقدمه و شرح کوتاه شعر مولوی با عنوان «از على أموز اخلاص عمل» را أغاز مي كند که چندان منطقی نمینماید. جا داشت بهعنوان درآمد، عباراتی کوتاه از تاریخ ادبیات ذبیحالله صفایا سیدجعفر شهیدی یا خدمات متقابل ایران و اسلام از شهید مطهری انتخاب می شد.

۱۰. بهنظر می رسید کیه درس پنجم ص ٤٤ با

عنوان «راه نیکبختی» ارتباطی با مهارتهای خواندن نـدارد. اولا جا داشـت در ابتدای کتاب اهداف اصول و مهارت خواندن ذکر می شد؛ ثانیاً عنوان راه نیکبختی کمتر تناسبی با شعر انتخاب شده دارد و عنوان «پند شاعر» منطقی تر است. ۱۱. آخرین نکته اینکه چه خوب بود یک سیر مطالعاتی تاریخیی ـ ادبی به دانش آمــوزان ارائه مىشد؛ مثلادر كتاب ادبيات هفتم چهار قرن اول هجری به علاوهٔ بخشی مستقل از ادبیات معاصر جای می گرفت. در پایهٔ هشتم چهار قرن دوم هجری (۸–۵) به علاوهٔ بخشے مستقل از ادبیات معاصر بیان می گردید. برای پایهٔ نهم چهار قرن بعدی به همین شکل تا دورهٔ متوسطهٔ دوم ادامه می یافت؛ تا جایی که دانش آموز در دورهٔ متوسطهٔ اول و دوم سیر کامل تاریخ ادبیات این مرز و بوم را در اندیشهاش بپروراند.

پیرامون کتاب «مهارتهای نوشتاری» يايهٔ هشتم

رویکرد اساسی کتاب، نوشتن اصولی و کمک به دانش آموزان برای کسب مهارتهای دانش آموزی است. با توجه به اینکه کتاب اولین دورهٔ «مهندسی نوشتن» را تجربه می کند، نکات ارائه شده در آن بسیار منطقی می نماید. پر واضح است تمرین نوشتن گروهی در یک بازهٔ زمانی، دانشآموز را در رقابت تنگاتنگ ادبی وادار می کند که قابلیتهای خود را بروز دهد. اگرچه محدودیت زمانی و مکانی، چالشی فراروی خلاقیت ذهنی دانش آموزان خواهد بود؛ زیرا فرصت کافی و شرایط مناسب می تواند هنرنمایی ذوق و قابلیتهای آنان را دوچندان شکوفا سازد؛ تا جایی که بعضی از همکاران نتوانند از سمند خیال و اندیشهٔ آنان پیشی گیرند. نقطهٔ قوت دیگر مهارت نوشــتاری در کلاس این اســت که ساعت انشای پیشین برای همکاران و دانش آموزان بی روح، تکراری و كسل كننده بود؛ زيرا معلم تنها مي شنيد، مقايسه می کرد و نمره می داد. دانش آموز تمام احساس و هیجانش را با کمک دیگران در خانه تخلیه می کرد و در کلاس هیچ حسی نسبت به نوشتهٔ خود و

دیگری نداشت. تنها رفع تکلیف بود و بس. اما این حس رقابت و مهارت نوشتن در کلاس باعث شد که نه تنها ساعت انشا برای دانش آموزان لذت بخش و جذاب جلوه کند، برای همکاران نیز بسیار حیاتی و حیثیتی باشد؛ تا جایی که مدتها پیرامون موضوعات كتاب مى انديشند تا بهترين توصيفات را بسازند و از قافلهٔ رقابت ادبی و هنری با دانش آموزان عقب نمانندکه این خود حداقل دستاورد مهندسی نوشتن خواهد بود. از طرفی تا پیش از این، درس و ساعت انشا برای خانوادهها مهم نبود؛ گویی نمرهٔ ۲۰ حق بچههایی بود که بعضا خانوادههایشان برای آنها مینوشتند اما این کتاب توانست به نوعی مچ گیری کند و بی توجهی یا بی نیازی عدهای را به این درس و معلم آن برطرف سازد.

امروزه ساعت انشا برای همه مهم وحساس شده است؛ بهطوری که در بازدید آموزشی مدارس خانوادههای بسیاری از مهارت نوشتن و مهندسی آن ســؤال مىكنند و كمــک مىخواهند؛ گويى «چشمها را شسـتهاند و جور دیگری میبینند» و میخواهند که فرزندانشان بهترین نوشتهها را داشته باشند. البته این رویکرد مثبت کتاب تأییدی بر کیفیت ساختاری و محتوایی مهارتهای نوشــتاری است؛ اگر چه بایدها و نبایدهایی دربارهٔ آن قابل ذکر است:

۱. خوب بود اصول و قواعد نگارشی در یک فصل مستقل جای می گرفت.

۲. ای کاش از حکایات سعدی یا مثنوی مولوی که ميراث ادبي غني ماست، انتخاب ميشد.

۳. به جای بعضی از تصویرهای مرده و غیرضروری از تصاویر زنده، طبیعی و دارای پیام منطقی استفاده میشد؛ مثلاتصویر ص ۲۳ چه خلاقیتی دارد تا با مقایسهٔ آن دانش آموز بتواند بازسازی کند یا به آفرینش هنری بپردازد؟

تصویر ص ۷۸ چه حسے را به مخاطب منتقل می کند تا او بتواند احساس خود را با معجونی از ذوق و خيال درهـم آميزد؟ پس حداقل تصويرها باید زنده، نو و چالشبرانگیز باشند.

٤. آنچه در کتب فارسی ص ۲۲ و ص ۵۳ و ص ۷۰ آمده است خوب بود در کتاب مهارتهای نوشتاری ذکر میشد؛ مثلا نکتهٔ فاصلهٔ میانواژهای که در ص ۲۲ آمده، اگرچه در مهارت خوانداری لازم و ضروری است، به کار گیری آن در مهارتهای نوشتاری دوچندان لازم به نظر میرسد.

ادامهٔ مطلب در وبگاه مجله

